

**Predmet:** Primena Sporazuma o slobodnoj trgovini sa državama EFTA u trgovinskim odnosima između Republike Srbije i Islanda

Članom 44. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Republike Srbije i država EFTA ("Službeni glasnik RS-Međunarodni ugovori" br. 06/10, u daljem tekstu Sporazum) u stavu 3. propisano je da Sporazum stupa na snagu prvog dana trećeg meseca nakon što Srbija i najmanje jedna država EFTA deponuju svoje instrumente ratifikacije, prihvatanja ili odobrenja kod depozitara ili ga obaveste o privremenoj primeni. Instrumente ratifikacije, pored Srbije, Švajcarske i Norveške, dostavio je i Island jula meseca 2011. godine.

**U skladu sa navedenim Sporazum će se u trgovinskim odnosima između Republike Srbije i Islanda primenjivati od 01.10.2011. godine.**

U cilju pravilne i jednoobrazne primene Sporazuma, Uprava carina je izdala objašnjenje br. **148-07-483-01-236/2010 od 27.09.2010. godine**, koje se odnosi na primenu svih odredaba Sporazuma. Shodno tome, u preferencijalnim trgovinskim odnosima prema Sporazumu sa državama EFTA između Srbije i Islanda, primenjivaće se sva objašnjenja data u navedenom aktu, uz uvažavanje sledećih dopuna i izmena istog:

**11. KONCESIJE SRBIJE**

Sporazumom su predviđene koncesije koje u međusobnoj trgovini ugovorne strane daju jedna drugoj. **Koncesije se primenjuju isključivo na proizvode sa preferencijalnim poreklom**, u skladu sa odredbama Protokola o poreklu.

Koncesije Republike Srbije regulisane su sledećim odredbama Sporazuma:

- **Član 8. i Aneks III** Sporazuma - Koncesije Srbije na industrijske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks II tabele 1 i 3** - Koncesije Srbije na ribe i morske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Protokol A tabela 2** – Koncesije Srbije na prerađene poljoprivredne proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Islanda i član 2. Sporazuma** - Koncesije Srbije na poljoprivredne proizvode poreklom iz Islanda

**12. POPUNJAVANJE CARINSKE DEKLARACIJE**

**12.1 Uvoz - šifre u rubrici 36 JCI**

Prilikom korišćenja preferencijala za proizvode poreklom iz država EFTA/Islanda, u rubriku 36 Jedinostvene carinske isprave upisuju se sledeće šifra:

<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Glavama 25 do 97 Carinske tarife, za koje su <b>ukinute sve carine</b> na uvoz (osim proizvoda navedenih u Aneksu III (liste A,B,V), u smislu člana 6. stav 1(a)), na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF0IF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista A</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2011. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3AF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista B</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2013. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3BF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista V</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje carinskih stopa</b> zaključno sa 01.01.2014. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3VF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – prerađeni poljoprivredni proizvodi</b> u smislu člana 6. stav 1(b) Sporazuma, obuhvaćeni tabelom 2 Protokola A, na koje se primenjuju snižene carinske stope	EFPAF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – riba i ostali morski proizvodi</b> , u smislu člana 6. stav 1(v) Sporazuma, obuhvaćeni tabelama 1 i 3 Aneksa II, za koje je carina ukinuta ili se primenjuje snižena carinska stopa	EFA2F
<b>Sporazum o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Islanda - poljoprivredni proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Islanda, na koje se primenjuju <b>carinske koncesije</b> (propisana sniženja carina), na osnovu člana 2. Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Islanda	IS11F

**EFEKTI PRIMENE SPORAZUMA  
U USLOVIMA POSTOJEĆE PREFERENCIJALNE TRGOVINE**

- Od 01.10.2010. godine Sporazum se primenjuje između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna, od 01.06.2011. godine između Srbije i Norveške, a od 01.10.2011. godine između Srbije i Islanda;

- Kumulacija porekla trenutno je moguća između Srbije, Švajcarske/Lihtenštajn i Norveške, počev od 01.06.2011. godine (akt UC br. 148-07-483-01-236/5/10)
- Usled odsustva identičnih Protokola o poreklu robe, nije moguća kumulacija porekla sa evropskim materijalima kada se radi o preferencijalnom izvozu u Švajcarsku/Lihtenštajn, Norvešku i Island, i obrnuto;
- U ovom trenutku Albanija i Makedonija (CEFTA zemlje) jesu potencijalni partneri za primenu kumulacije sa zamljama EFTA, tako da će tek nakon dogovora o datumu početka primene i objavljivanju matrice, dijagonalna kumulacije između zemalja u pitanju biti moguća, o čemu ćete biti blagovremeno obavešteni.

Akt UC br. **148-07-483-01-236/7/2010** od 28.09.2011. godine

**Predmet:** Primena Sporazuma o slobodnoj trgovini sa državama EFTA u trgovinskim odnosima između Republike Srbije i Kraljevine Norveške

Članom 44. Sporazuma o slobodnoj trgovini između Republike Srbije i država EFTA ("Službeni glasnik RS-Međunarodni ugovori" br. 06/10, u daljem tekstu Sporazum) u stavu 3. propisano je da Sporazum stupa na snagu prvog dana trećeg meseca nakon što Srbija i najmanje jedna država EFTA deponuju svoje instrumente ratifikacije, prihvatanja ili odobrenja kod depozitara ili ga obaveste o privremenoj primeni. Instrumente ratifikacije, pored Srbije i Švajcarske, dostavila je i Kraljevina Norveška u martu 2011. godine.

**U skladu sa navedenim Sporazum će se u trgovinskim odnosima između Republike Srbije i Kraljevine Norveške primenjivati od 01.06.2011. godine.**

U cilju pravilne i jednoobrazne primene Sporazuma, Uprava carina je izdala objašnjenje br. **148-07-483-01-236/2010 od 27.09.2010. godine**, koje se odnosi na primenu svih odredaba Sporazuma. Shodno tome, u preferencijalnim trgovinskim odnosima prema Sporazumu sa državama EFTA između Srbije i Norveške, primenjivaće se sva objašnjenja data u navedenom aktu, uz uvažavanje sledećih dopuna i izmena istog:

### **11. KONCESIJE SRBIJE**

Sporazumom su predviđene koncesije koje u međusobnoj trgovini ugovorne strane daju jedna drugoj. **Koncesije se primenjuju isključivo na proizvode sa preferencijalnim poreklom**, u skladu sa odredbama Protokola o poreklu.

Koncesije Republike Srbije regulisane su sledećim odredbama Sporazuma:

- **Član 8. i Aneks III** Sporazuma - Koncesije Srbije na industrijske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks II tabele 1 i 3** - Koncesije Srbije na ribe i morske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Protokol A tabela 2** – Koncesije Srbije na prerađene poljoprivredne proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Norveške i član 2. Sporazuma** - Koncesije Srbije na poljoprivredne proizvode poreklom iz Norveške

### **12. POPUNJAVANJE CARINSKE DEKLARACIJE**

#### **12.1 Uvoz - šifre u rubrici 36 JCI**

Prilikom korišćenja preferencijala za proizvode poreklom iz država EFTA/Norveške, u rubriku 36 Jedinствене carinske isprave upisuju se sledeće šifra:

<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Glavama 25 do 97 Carinske tarife, za koje su <b>ukinute sve carine</b> na uvoz (osim proizvoda navedenih u Aneksu III (liste A,B,V), u smislu člana 6. stav 1(a)), na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF0IF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista A</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2011. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3AF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista B</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2013. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3BF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista V</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje carinskih stopa</b> zaključno sa 01.01.2014. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3VF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – prerađeni poljoprivredni proizvodi</b> u smislu člana 6. stav 1(b) Sporazuma, obuhvaćeni tabelom 2 Protokola A, na koje se primenjuju snižene carinske stope	EFPAF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – riba i ostali morski proizvodi</b> , u smislu člana 6. stav 1(v) Sporazuma, obuhvaćeni tabelama 1 i 3 Aneksa II, za koje je carina ukinuta ili se primenjuje snižena carinska stopa	EFA2F
<b>Sporazum o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Norveške - poljoprivredni proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Norveške, na koje se primenjuju <b>carinske koncesije</b> (propisana sniženja carina), na osnovu člana 2. Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Norveške	NO11F

**EFEKTI PRIMENE SPORAZUMA  
U USLOVIMA POSTOJEĆE PREFERENCIJALNE TRGOVINE**

- Od 01.10.2010. godine Sporazum se primenjuje između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna;
- Od 01.06.2011. godine Sporazum će se primenjivati između Srbije i Norveške;

- Zbog odsustva identičnih Protokola o poreklu robe, nije moguća kumulacija porekla sa evropskim materijalima kada se radi o preferencijalnom izvozu u Švajcarsku/Lihtenštajn i Norvešku, i obrnuto;
- U ovom trenutku Albanija i Makedonija kao zemlje CEFTA regiona koje su uključene u pojam potencijalnih "partnera" u Sporazumima sa državama EFTA, imaju identične Protokole o poreklu, ali do objavljivanja datuma za početak primene, dijagonalna kumulacije između zemalja u pitanju neće biti moguća.

**Akt UC br 148-07-483-01-236/2/2010 od 30.05.2011. godine.**

**Predmet:** Primena Sporazuma o slobodnoj trgovini između Republike Srbije i država evropskog udruženja slobodne trgovine – EFTA (Švajcarska Konfederacija, Kneževina Lihtenštajn, Kraljevina Norveška, Island)

Dana 17. decembra 2009. godine u Ženevi potpisan je Sporazum o slobodnoj trgovini između Republike Srbije i država EFTA (u daljem tekstu: Sporazum).

Članom 44. Sporazuma (stupanje na snagu) u stavu 3. propisano je da Sporazum stupa na snagu prvog dana trećeg meseca nakon što Srbija i najmanje jedna država EFTA deponuju svoje instrumente ratifikacije, prihvatanja ili odobrenja kod depozitara ili ga obaveste o privremenoj primeni. Instrumente ratifikacije dostavile su depozitaru (Vladi Norveške) Republika Srbija i Švajcarska Konfederacija.

**U skladu sa navedenim Sporazum se u trgovinskim odnosima između Republike Srbije i Švajcarske Konfederacije/Kneževine Lihtenštajn primenjuje od 01.10.2010. godine.**

U cilju pravilne i jednoobrazne primene Sporazuma, Uprava carina izdaje sledeće objašnjenje.

### **1. TRGOVINA ROBAMA**

Sporazum se odnosi na trgovinu proizvodima između Republike Srbije i država EFTA. Između ostalog to znači da se, bez obzira na potencijalnu mogućnost kumulacije porekla sa trećim zemljama ili teritorijama, pravila o poreklu robe propisana Protokolom B Sporazuma, isključivo primenjuju na proizvode koji se izvoze iz Republike Srbije u države EFTA, odnosno iz država EFTA u Republiku Srbiju.

Specifičnost ovog Sporazuma je u tome što je Srbija pojedinačno zaključila sa svakom državom EFTA (Švajcarska uključujući Lihtenštajn, Norveška i Island) posebne bilateralne sporazume o trgovini poljoprivrednim proizvodima, koji čine sastavni deo Sporazuma o slobodnoj trgovini kojim se uspostavlja zona slobodne trgovine između Srbije i država EFTA.

### **2. PRAVILA O POREKLU ROBE**

Pravila o poreklu robe sadržana su u Protokolu B uz Sporazum (Protokol - definicija pojma "proizvodi sa poreklom" i metode administrativne saradnje, u daljem tekstu: Protokol o poreklu, odnosno Protokol).

### **3. STICANJE SRPSKOG POREKLA**

Proizvod stiče poreklo Srbije ukoliko je u potpunosti dobijen u Srbiji (član 2. stav 2. tačka (a)) ili je dovoljno obrađen ili prerađen u Srbiji (član 2. stav 2. tačka (b)).

Potpuno dobijeni proizvodi iz člana 2. stav 2. tačka (a) taksativno su nabrojani u članu 5. Protokola.

Dovoljno obrađenim ili prerađenim proizvodima, pomenutim u članu 2. stav 2. tačka (b), smatraju se proizvodi koji ispunjavaju uslove iz člana 6. Protokola. Radi se o proizvodima koji nisu u potpunosti dobijeni, ali ispunjavaju uslov iz Liste obrade ili prerade iz Priloga 2 Protokola,

pri čemu se podrazumeva da su operacije izvršene u Srbiji veće od nedovoljnih postupaka obrade ili prerade („minimalni postupci”), navedenih u članu 7. Protokola.

#### **NAPOMENA:**

Lista nedovoljnih postupaka obrade ili prerade ("minimalni postupci") data je u članu 7. Protokola<sup>1</sup>.

#### **4. KUMULACIJA POREKLA**

Član 3. Protokola uređuje pitanje kumulacije porekla u državama EFTA, a član 4. Protokola kumulaciju porekla u Republici Srbiji.

Kumulacija porekla znači da se proizvodi poreklom iz bilo koje zemlje ili teritorije sa kojom je moguća kumulacija porekla (u daljem tekstu "partneri"), mogu smatrati **proizvodima sa poreklom**. Termin "partner" nema nikakvo pravno značenje već se koristi u ovom tekstu radi jasnijeg razumevanje odredbi Protokola.

Prema odredbama člana 4. Protokola, potencijalni "partneri" Srbije čije poreklo proizvoda (materijala i robe) može da se kumulira (sabira) ili zadržava u svrhu izvoza u države EFTA sa preferencijalnim statusom su: Island, Norveška, Švajcarska (uključujući Lihtenštajn koji čine carinsku uniju), Turska ili Evropska zajednica, u smislu stava 1.; druge zemlje ili teritorije koje su uključene ili povezane u Proces stabilizacije i pridruživanja Evropskoj uniji, u smislu stava 2., i Farska Ostrva ili bilo koja zemlja koja je uključena u Evro-Mediteransko partnerstvo, na osnovu Barselonske deklaracije usvojene na Evro-Mediteranskoj konferenciji održanoj 27. i 28. novembra 1995. godine,<sup>2</sup> osim Turske, u smislu stava 3. istog člana 4. Protokola

Koji od potencijalnih "partnera", u kojem obimu i od kada će primenjivati kumulaciju porekla, zavisi od ispunjenosti uslova iz člana 4. stav 6. Protokola o poreklu.

Dijagonalna kumulacija porekla koja je primenljiva između Strana Ugovornica CEFTA Sporazuma, Evropske zajednice, Turske i država EFTA, izgleda prema tabeli koja je data u prilogu 1. ovog akta.

Dijagonalna kumulacija porekla robe između Strana Ugovornica CEFTA Sporazuma i država EFTA, izgleda prema tabeli koja sledi:

	<b>RS</b> Srbija	<b>HR</b> Hrvatska	<b>MK</b> Makedonija	<b>AL</b> Albanija	<b>CH/LI</b> Švajcarska	<b>NO</b> Norveška	<b>IS</b> Island
<b>RS</b>		24.10.2007.	24.10.2007.	24.10.2007.	01.10.2010.		
<b>HR</b>	24.10.2007.		22.08.2007.	22.08.2007.			
<b>MK</b>	24.10.2007.	22.08.2007.		26.07.2007.			
<b>AL</b>	24.10.2007.	22.08.2007.	26.07.2007.				
<b>CH/LI</b>	01.10.2010.					01.08.2005.	01.08.2005.
<b>NO</b>					01.08.2005.		01.08.2005.
<b>IS</b>					01.08.2005.	01.08.2005.	

**Napomene uz tabelu:** zemlje/teritorije Ugovornice CEFTA Sporazuma koje nisu navedene u tabeli (Bosna i Hercegovina, Crna Gora, Moldavija i UNMIK/Kosovo) u ovom trenutku nemaju zaključene sporazume sa državama EFTA. Da bi se primenila dijagonalna kumulacija potrebno je da su datumi primene upisani u svim poljima gde se ukrštaju zemlje/teritorije koje učestvuju u sticanju statusa robe sa poreklom i zemlje/teritorije odredišta.

<sup>1</sup> Za razliku od odredbi Prelaznog sporazuma i Sporazuma sa Republikom Turskom, mešanje šećera sa bilo kojim drugim materijalom nije posebno navedeno kao nedovoljan postupak.

<sup>2</sup> Spisak zemalja ili teritorija koje su uključene u Evro-Mediteransko partnerstvo nalazi se u Prilogu 5 Protokola B.



Za razliku od Prelaznog sporazuma i Sporazuma sa Republikom Turskom nema liste proizvoda sa visokim sadržajem šećera koji su isključeni iz kumulacije porekla.

Kumulacija porekla u kojoj učestvuje i Srbija (kao zemlja destinacije ili zemlja koja učestvuje u sticanju statusa robe sa poreklom) biće moguća tek nakon objavljivanja obaveštenja o ispunjenosti uslova za dogovoreni datum primene kumulacije, u Srbiji i u državama EFTA (sada Švajcarskoj/Lihtenštajnu), o čemu će carinarnice biti obavешtene.

## **5. POSTUPAK UTVRĐIVANJA PREFERENCIJALNOG POREKLA ROBE U REPUBLICI SRBIJI**

Postupak utvrđivanja preferencijalnog porekla proizvoda predstavlja proceduru koja u obzir uzima odredbe člana 1-11. Protokola o poreklu.

### **5.1 Rezultat postupka utvrđivanja porekla robe**

Kao rezultat sprovedenog postupka utvrđivanja porekla proizvoda koji se iz Republike Srbije izvozi u države EFTA, moguće su sledeće situacije:

- a) proizvod ima poreklo Srbije;
- b) proizvod ima poreklo "partnera";
- v) proizvod je bez porekla.

### **5.2 Proizvodi koji prilikom izvoza imaju poreklo Srbije**

U skladu sa odredbama Protokola, prilikom izvoza iz Republike Srbije u države EFTA, proizvod može imati poreklo Srbije ukoliko je:

- a) u potpunosti dobijen (član 5. Protokola);
- b) dovoljno obrađen ili preraden (član 6. Protokola), odnosno ispunjava uslove iz Liste obrade ili prerade iz Priloga 2 Protokola, pri čemu:
  - ❖ obrada ili prerada izvršena u Srbiji veća je od nedovoljnih postupaka obrade ili prerade ("minimalni postupci"), navedenih u članu 7. Protokola; **ili**
  - ❖ u Srbiji su na proizvodu izvršene samo operacije koje se smatraju nedovoljnim postupcima obrade ili prerade iz člana 7. Protokola, ali je **dodata vrednost** u Srbiji veća od vrednosti korišćenih materijala sa poreklom bilo kog "partnera" (član 4. stav 4. Protokola)

### **5.3 Proizvodi koji prilikom izvoza imaju poreklo "partnera"**

U skladu sa odredbama Protokola, prilikom izvoza iz Republike Srbije u države EFTA, proizvod može imati poreklo "partnera" u sledećim slučajevima:

1. proizvod sa poreklom "partnera" koji u Srbiji nije bio predmet obrade ili prerade, zadržava svoje poreklo (član 4. stav 5. Protokola);
2. na proizvodu u Srbiji nisu izvršene operacije koje premašuju nedovoljne postupke obrade ili prerade iz člana 7. Protokola i dodata vrednost u Srbiji nije veća od vrednosti korišćenih materijala sa poreklom, tako da proizvod stiče poreklo onog

"partnera" čiji materijal sa poreklom učestvuje u proizvodnju sa najvećom vrednošću (član 4. stav 4. Protokola).

Za proizvode za koje se utvrdi poreklo "partnera" i koji ispunjavaju ostale uslove iz Protokola o poreklu, može se izdati dokaz o poreklu u skladu sa propisanim formama.

#### **5.4 Proizvodi koji prilikom izvoza nemaju poreklo**

Za proizvode za koje se prilikom izvoza utvrdi da imaju poreklo treće zemlje, ili se, na osnovu prezentovane dokumentacije, ne može utvrditi poreklo Srbije ili zemlje/teritorije "partnera" (proizvod nepoznatog porekla) neće se izdati dokaz o poreklu.

### **6. DOKAZI O POREKLU**

Sporazum o slobodnoj trgovini sa državama EFTA predviđa sledeće vrste dokaza o poreklu: uverenje o kretanju robe EUR.1, uverenje o kretanju robe EUR-MED, izjava na fakturi i izjava na fakturi EUR-MED. Svi dokumenti mogu se koristiti kao dokaz o poreklu, a odgovarajuće odredbe Protokola definišu kriterijume za upotrebu svakog od njih.

#### **6.1 Uverenje o kretanju robe EUR.1**

Uverenje o kretanju robe EUR.1 propisano je u Prilogu 3a Protokola o poreklu, i ima istu formu i sadržinu kao i sertifikat EUR.1 koji je određen i koristi se za potrebe Prelaznog sporazuma o trgovini i trgovinskim pitanjima sa Evropskom zajednicom. Uverenje o kretanju robe EUR.1 izdaće se u sledećim slučajevima:

- (a) ukoliko se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Srbije, iz države EFTA ili iz neke od zemalja navedenih u članu 3. stav 1. i članu 4. stav 1. sa kojima je moguća kumulacija porekla, **bez primene kumulacije** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3. i ako ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola; ili
- (b) ukoliko se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3. sa kojima je moguća kumulacija porekla, **bez primene kumulacije** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. i 4. i ako ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola, pod uslovom da je u zemlji porekla bilo izdato uverenje o kretanju robe EUR-MED ili sačinjena izjava na fakturi EUR-MED.

#### **6.2 Uverenje o kretanju robe EUR-MED**

Uverenje o kretanju robe EUR-MED propisano je u Prilogu 3b Protokola o poreklu, i ima istu sadržinu kao sertifikat EUR.1, s tim što se, kao i kod CEFTA sertifikata, u rubriku 7. obavezno unosi naznaka o tome da li je primenjena kumulacija porekla, i ako jeste sa kojim zemljama odnosno teritorijama. Uverenje o kretanju robe EUR-MED izdaće se ako se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Srbije, iz države EFTA ili iz neke od

zemalja navedenih u čl. 3. i 4. sa kojima je moguća kumulacija porekla, ukoliko ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola i:

- (a) **kumulacija je bila primenjena** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3;
- (b) **proizvodi će biti korišćeni, uz primenu kumulacije**, kao materijali za izradu proizvoda za izvoz u neku od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3;
- ili
- (v) proizvodi će iz određene zemlje, bez ikakve obrade ili prerade, biti izvezeni u neku od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3.

Shodno navedenim odredbama carinarnice su dužne da prilikom svakog izvoza robe sa poreklom u države EFTA, pored ostalog utvrde ispunjenost uslova za izdavanje traženog dokaza o poreklu, naročito polazeći od toga da li predmetna roba stiče poreklo Srbije ili "partnera" na osnovu kumulacije ili bez primene kumulacije porekla.

### **6.3 Izjava na fakturi**

Članom 22. Protokola definisani su uslovi za sačinjavanje izjave na fakturi, kao i osnovni elementi koje ona mora da sadržava.

Tekst izjave na fakturi mora da odgovara onome koji je dat u Prilogu 4a Protokola i može da bude u bilo kojoj jezičnoj verziji datoj u navedenom prilogu.

#### **Izjava na fakturi predviđa i sledeće podatke:**

.....  
(Mesto i datum)

.....  
(Potpis izvoznika, dodatno mora biti čitko navedeno ime lica koje je izjavu potpisalo)

Podaci o mestu i datumu mogu se ispustiti ako su sadržani u samom dokumentu na kome je data izjava na fakturi.

Takođe, u slučajevima kada se ne zahteva potpis izvoznika, izuzeće potpisa se takođe odnosi na navođenje imena potpisnika. U skladu sa članom 22. stav 7. Protokola, ovlašćeni izvoznik ne mora potpisivati takve izjave pod uslovom da se pred carinskim organima Strane ugovornice - izvoznice pismeno obaveže da preuzima punu odgovornost za svaku izjavu na fakturi koja ga identifikuje, kao da ju je sam svojeručno potpisao. Dakle, u slučaju ovlašćenog izvoznika, u zavisnosti od toga da li je carinskim organima pružio pismenu obavezu ili ne, proizaći će i njegova obaveza u vezi potpisivanja i navođenja imena lica koje je izjavu potpisalo. Izjava na fakturi može da bude sačinjena u sledećim slučajevima:

(a) ukoliko se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Srbije, iz države EFTA ili iz neke od zemalja navedenih u članu 3. stav 1. i članu 4. stav 1. sa kojima je moguća kumulacija porekla, **bez primene kumulacije** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3. i ako ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola; ili

(b) ukoliko se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3. sa kojima je moguća kumulacija porekla, **bez primene kumulacije** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. i 4. i ako ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola, pod uslovom da je u zemlji porekla bilo izdato uverenje o kretanju robe EUR-MED ili sačinjena izjava na fakturi EUR-MED.

#### **6.4 Izjava na fakturi EUR-MED**

Tekst izjave na fakturi EUR-MED mora da odgovara onome koji je dat u Prilogu 4b Protokola i može da bude u bilo kojoj jezičnoj verziji datoj u navedenom Prilogu. Kao i uverenje o kretanju EUR-MED i izjava na fakturi EUR-MED obavezno sadrži naznaku na engleskom jeziku o tome da li je primenjena kumulacija porekla, i ako jeste sa kojom zemljom odnosno teritorijom. U svemu ostalom izjava na fakturi EUR-MED se ne razlikuje od izjave na fakturi iz tačke 6.3 pa se na nju primenjuju sva objašnjenja iz tačke 6.3. Izjava na fakturi EUR-MED može da bude sačinjena ako se proizvodi o kojima je reč mogu smatrati proizvodima sa poreklom iz Srbije, iz države EFTA ili iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. i 4. sa kojima je moguća kumulacija porekla, ukoliko ispunjavaju druge uslove iz ovog protokola i:

- (a) **kumulacija je bila primenjena** sa materijalima poreklom iz neke od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3;
- (b) **proizvodi će biti korišćeni, uz primenu kumulacije**, kao materijali za izradu proizvoda za izvoz u neku od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3;
- ili
- (v) proizvodi će iz određene zemlje, bez ikakve obrade ili prerade, biti izvezeni u neku od zemalja navedenih u čl. 3. st. 2. i 3. i čl. 4. st. 2. i 3.

#### **7. DIREKTNI TRANSPORT**

Pored utvrđene činjenice o poreklu robe, za izdavanje, odnosno prihvatanje dokaza o poreklu u cilju primene preferencijala nužno je da bude ispunjen uslov direktnog transporta.

U tom cilju, carinarnice su dužne da dosledno primenjuju odredbe člana 13. Protokola.

#### **8. ZABRANA POVRAĆAJA ILI OSLOBODENJA OD CARINE**

Pojam "povraćaj" iz člana 15. Protokola odnosi se na odustajanje od prava na oslobođenje ili na povraćaj dažbina za materijale bez porekla, korišćene u izradi finalnog proizvoda za koji se izdaje dokaz o poreklu.

Na zahtev carinskih organa izvoznik je dužan da dokaže da su na korišćene materijale bez porekla plaćene carina i dažbine istovetnog učinka.

U cilju doslednog sprovođenja odredbi člana 15. Protokola, prilikom izvoznog carinjenja pošiljki koje prati dokaz o poreklu, od izvoznika će biti zatražen dokaz o tome da je na **materijale bez porekla** korišćene u izradi finalnog proizvoda plaćena carina i druge uvozne dažbine. Ukoliko su korišćeni **materijali bez porekla** koji su bili uvezeni kroz postupak aktivnog oplemenjivanja u sistemu odlaganja, izvoznik će kroz izvoznju carinsku ispravu izvršiti obračun dažbina.

Ukoliko se tokom izvoznog postupka utvrdi da nisu ispunjeni uslovi iz člana 15. Protokola, carinski organi neće izdati dokaz o poreklu robe.

Materijali bez porekla koji su stavljeni u slobodan promet primenom Sporazuma o slobodnoj trgovini sa nekom trećom zemljom (npr. Sporazum sa Ruskom Federacijom ili Belorusijom), a zatim korišćeni u izradi finalnog proizvoda koji se izvozi u države EFTA, smatraju se materijalima bez porekla, ali ne podležu odredbama člana 15. Protokola.

## **9. IZVOZ UZ IZDAVANJE SERTIFIKATA ILI UZ SAČINJAVANJE IZJAVE NA FAKTURI**

### **9.1 Izvoz sa sertifikatom EUR.1 ili EUR-MED**

Uverenje o kretanju robe EUR.1 ili EUR-MED može se overiti samo ukoliko su ispunjeni svi sledeći uslovi:

- 1) da se radi o proizvodima koji imaju preferencijalno poreklo Republike Srbije ili nekog od "partnera", u skladu sa odredbama Protokola,
- 2) da je ispunjen uslov direktne isporuke,
- 3) da su na materijale bez porekla koji su korišćeni u izradi finalnog proizvoda plaćeni carina i druge uvozne dažbine, u skladu sa odredbama člana 15. Protokola,
- 4) da je set obrazaca uverenja EUR.1 ili EUR-MED popunjen na korektan način
- 5) da su uz zahtev za izdavanje sertifikata EUR.1 ili EUR-MED priložena sva dokumenta potrebna za dokazivanje preferencijalnog porekla i dokumenta koja opravdavaju izdavanje traženog dokaza o poreklu.

Za izvoz proizvoda u države EFTA koristiće se obrasci sertifikata EUR.1 koje izdaje i štampa JP "Službeni glasnik RS" iz Beograda, i koji na poleđini svakog primerka (original, zahtev i kopija) u setu obrasca EUR.1 (pored podataka o izdavaču i štamparu) imaju napomenu „Na osnovu ovlašćenja direktora Uprave carina Srbije, br. 148-07-483-00-406/2009”, i obrasci sertifikata EUR-MED koji na poleđini svakog primerka imaju napomenu „Na osnovu ovlašćenja direktora Uprave carina Srbije, br. 148-01-012-02-55/2010”.

**Popunjavanje sertifikata EUR.1 vršiće se na identičan način kao i do sada. Sertifikat EUR-MED popunjavaće se dodatno u rubrici 7. odgovarajućom napomenom (CUMULATION APPLIED WITH/ NO CUMULATION APPLIED).**

### **Pečati za overavanje sertifikata**

Uverenja o kretanju robe EUR.1 i EUR-MED koja se prilikom izvoza u države EFTA izdaju radi primene Sporazuma o slobodnoj trgovini (preferencijalnog režima), **overavaju se**

**posebnim pečatom Uprave carina Srbije**, koji može da se koristi **samo** za svrhe overe uverenja o poreklu. Sve carinske ispostave koje su ovlašćene za izdavanje uverenja zadužene su sa odgovarajućim pečatima namenjenim za te svrhe.

## **9.2 Izvoz uz prilaganje izjava na fakturi**

U cilju otklanjanja mogućnosti pokušaja izigravanja odredbi Sporazuma, u slučajevima kada se izvoze proizvodi uz prilaganje izjave na fakturi ili izjave na fakturi EUR-MED, carinska ispostava će na odgovarajući način (shodno) primeniti uslove navedene u stavu 1), 2), 3) i 5) tačke 9.1.

## **10. KONCESIJE SRBIJE**

Sporazumom su predviđene koncesije koje u međusobnoj trgovini ugovorne strane daju jedna drugoj. **Koncesije se primenjuju isključivo na proizvode sa preferencijalnim poreklom**, u skladu sa odredbama Protokola o poreklu.

Koncesije Republike Srbije regulisane su sledećim odredbama Sporazuma:

- **Član 8. i Aneks III** Sporazuma - Koncesije Srbije na industrijske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks II** **tabele 1 i 3** - Koncesije Srbije na ribe i morske proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Protokol A** **tabela 2** – Koncesije Srbije na prerađene poljoprivredne proizvode poreklom iz država EFTA;
- **Aneks I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna i član 2. Sporazuma** – Koncesije Srbije na poljoprivredne proizvode poreklom iz Švajcarske/Lihtenštajna;
- **Aneks I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Islanda i član 2. Sporazuma** - Koncesije Srbije na poljoprivredne proizvode poreklom iz Islanda;
- **Aneks I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Norveške i član 2. Sporazuma** - Koncesije Srbije na poljoprivredne proizvode poreklom iz Norveške;

## **11. POPUNJAVANJE CARINSKE DEKLARACIJE**

### **11.1 Uvoz - šifre u rubrici 36 JCI**

Prilikom korišćenja preferencijala za proizvode poreklom iz država EFTA (Švajcarske/Lihtenštajna), u rubriku 36 Jedinstvene carinske isprave upisuju se sledeće šifre:

<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Glavama 25 do 97 Carinske tarife, za koje su <b>ukinute sve carine</b> na uvoz (osim proizvoda navedenih u Aneksu III (liste A,B,V), u smislu člana 6. stav 1(a)), na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF0IF
--	-------

<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista A</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2011. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3AF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista B</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje</b> carinskih stopa zaključno sa 01.01.2013. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3BF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA - industrijski proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom III ( <i>lista V</i> ) na koje se primenjuje <b>postepeno ukidanje carinskih stopa</b> zaključno sa 01.01.2014. godine, na osnovu člana 8. stav 1. Sporazuma	EF3VF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – prerađeni poljoprivredni proizvodi</b> u smislu člana 6. stav 1(b) Sporazuma, obuhvaćeni tabelom 2 Protokola A, na koje se primenjuju snižene carinske stope	EFPAF
<b>Trgovinski Sporazum između Srbije i država EFTA – riba i ostali morski proizvodi</b> , u smislu člana 6. stav 1(v) Sporazuma, obuhvaćeni tabelama 1 i 3 Aneksa II, za koje je carina ukinuta ili se primenjuje snižena carinska stopa	EFA2F
<b>Sporazum o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna - poljoprivredni proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske, na koje se primenjuju <b>carinske koncesije</b> (propisana sniženja carina), na osnovu člana 2. Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske	CH11F
<b>Sporazum o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna - poljoprivredni proizvodi</b> obuhvaćeni Aneksom I Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske, na koje se primenjuju <b>carinske koncesije</b> (propisana sniženja carina) <b>u okviru odobrenih kvota</b> , na osnovu člana 2. Sporazuma o poljoprivrednim proizvodima između Srbije i Švajcarske. Iscrpljenjem kvota naplaćuju se dažbine u punom iznosu.	CH12F

## 11.2 Popunjavanje rubrike 44 JCI

Radi primene Sporazuma, prilikom uvoza ili izvoza robe, u rubriku 44 Jedinstvene carinske isprave i u ISCS neophodno je uneti šifru dokaza o poreklu i njegov serijski broj, kako sledi:

Opis	Šifra u 44/1	Šifra u 44/2
Uverenje o kretanju robe EUR.1	U01	-
Izjava izvoznika na fakturi	U03	-
Uverenje o kretanju robe EUR-MED	U13	-
Izjava na fakturi EUR-MED	U14	-
Izjava ovlašćenog izvoznika na fakturi	U04	Broj carinskog ovlašćenja

### 11.3 Popunjavanje rubrike 17 u izvoznoj JCI

Prilikom izvoznog carinjenja robe, koju prati dokaz o poreklu, neophodno je da zemlja odredišta u rubrici 17 JCI bude neka od država EFTA.

Nezavisno od navedenog, nadležna carinska ispostava dužna je da proveri da li je ispunjen uslov direktnog transporta, kako je navedeno u tački 7. ovog akta.

## 12. KONTROLE U POSTUPKU CARINJENJA

### 12.1 Svrstavanje robe

Prilikom carinjenja proizvoda uz primenu Sporazuma potrebno je posebnu pažnju posvetiti ispravnom svrstavanju robe po Carinskoj tarifi, kako bi se osigurala korektna primena preferencijala i osigurali pouzdani statistički podaci potrebni za njegovo sprovođenje.

### 12.2 Poreklo robe

#### 12.2.1 Uvozno carinjenje

Ukoliko postoji sumnja u ispravnost prezentiranih podataka, nadležna carinarnica dostaviće Upravi carina Srbije - Odeljenju za poreklo robe sporni dokaz o poreklu robe na naknadnu proveru. Pri tome, nužno je da se dostave sledeći dokumenti:

a) fotokopija dokaza o poreklu (ukoliko je to sertifikat EUR.1, obavezno kopirati i poledinu sertifikata);

b) fotokopija uvozne carinske deklaracije;

v) fotokopija fakture;

g) fotokopije drugih dokumenata, ukoliko su značajni za postojanje sumnje u ispravnost prijavljenog porekla robe;

d) ostale indikacije značajne za konkretan slučaj, a **naročito razloge** koji opravdavaju nastalu osnovanu sumnju u deklarisanu poreklo robe, ispravnost dokaza o poreklu robe ili ispunjenost ostalih uslova iz Sporazuma.

Prilikom selekcije prednost treba dati pošiljkama za koje postoji sumnja u pogledu porekla robe, posebno ukoliko su u pitanju pošiljke većih vrednosti (bez obzira da li se radi o pojedinačnim pošiljkama ili se radi o pošiljkama koje se u kontinuitetu isporučuju u većim količinama od strane određenih isporučilaca).



### 12.2.2 Izvozno carinjenje

Prilikom izvoznog carinjenja proizvoda uz primenu Sporazuma carinarnice su dužne da se pridržavaju objašnjenja iz ovog akta, kao i ranije izdatih objašnjenja Uprave carina koji se odnose na izdavanje preferencijalnih uverenja o poreklu robe.

### 12.3 Pregled robe

Carinarnice u kojima se obavlja carinjenje robe sa preferencijalnim poreklom, obavezne su da izveštaje o rezultatima sprovedene dokumentarne i fizičke kontrole pošiljki sa poreklom, dostavljaju kvartalno Upravi carina - Odeljenju za poreklo robe, sa podacima o kontrolisanim deklaracijama, vrsti robe, nazivu privrednog društva (uvoznik ili izvoznik). U izveštaju je potrebno posebnu pažnju posvetiti uočenim problemima i propustima, kao i navesti odgovarajuće predloge u cilju poboljšanja.

Postupak iz prethodnog stava primenjuje se bez obzira da li se radi o uvozu ili o izvozu.

### 13. NAKNADNE KONTROLE

Izgradnja sistema kontrole porekla robe i efikasno sprovođenje tih kontrola u nadležnosti su Sektora za tarifske poslove, odnosno Odeljenja za poreklo robe. Obzirom da za carinsku službu jedan od prioriteta predstavlja puna i efikasna kontrola porekla robe i primene preferencijala, sve organizacione jedinice carinske službe dužne su da, u okviru svojih nadležnosti, pravilnom i jednoobraznom sprovođenju navedenih kontrola posvete posebnu pažnju.

### 14. PRAĆENJE PRIMENE SPORAZUMA

U cilju pravilne i jednoobrazne primene propisa, upravnici carinarnica dužni su da osiguraju da svi nadležni carinski službenici budu upoznati sa pravnom regulativom kojom je regulisana materija u vezi trgovine u okviru Sporazuma, kao i da im ona bude na raspolaganju na carinskim ispostavama.

Carinarnice, odnosno carinske ispostave dužne su da pažljivo i savesno prate sprovođenje Sporazuma, u delokrugu svog rada kao i da o svakom većem problemu koji se pojavljuje u praktičnoj primeni Sporazuma obaveste Upravu carina Srbije - Odeljenje za poreklo robe.

### 15. OBRASCI UVERENJA O POREKLU

Sertifikate EUR.1 i EUR-MED koje overavaju carinski organi, a kojima se potvrđuje poreklo robe radi izvoza u države EFTA, izdaje i štampa JP „Službeni glasnik RS” iz Beograda. Shodno tome carinske ispostave mogu izvoznike, zainteresovane za nabavku setova obrazaca predmetnih uverenja, upućivati na JP „Službeni glasnik RS”.

**EFEKTI PRIMENE SPORAZUMA**  
**U USLOVIMA POSTOJEĆE PREFERENCIJALNE TRGOVINE**

- Od 01.10.2010. godine Sporazum se primenjuje između Srbije i Švajcarske umesto dosadašnje Opšte šeme preferencijala (Generalised System of Preferences - GSP) na osnovu kojih je Švajcarska odobravalala preferencijale srpskoj robi;
- Do okončanja svoje nacionalne procedure ratifikacije u skladu sa članom 44. Sporazuma, Norveška nastavlja primenu Opšte šeme preferencijala (GSP sistem) na izvoz srpske robe;
- Sa prelaskom na odredbe međunarodnog sporazuma, a usled odsustva identičnih pravila o poreklu robe, neće biti moguća kumulacija porekla sa evropskim materijalima kada se radi o preferencijalnom izvozu u Švajcarsku, koja je do sada bila moguća.
- U ovom trenutku nijedna zemlja ugovornica CEFTA Sporazuma nema u primeni Sporazuma o slobodnoj trgovini sa državama EFTA koji ima identične protokole o poreklu kao Srbija, zbog čega je mogućnost kumulacija porekla sa zemljama uključenim u Proces stabilizacije i pridruživanja za sada hipotetička. Albanija ima zaključen Sporazum sa državama EFTA i Protokol o poreklu identičan sporazumu Srbije sa državama EFTA, ali isti još uvek nije na pravnoj snazi (u primeni).

**Shodno svemu navedenom, u postojećim uslovima preferencijalne trgovine u primeni će biti bilateralna kumulacija porekla između Srbije i Švajcarske/Lihtenštajna i uverenje o kretanju robe EUR.1.**

Akt UC br. **148-07-483-01-236/2010** od 27.09.2010. godine